



# KUDEAKETA TXOSTENA - ANTOLAKETA

## INFORME DE GESTIÓN - ORGANIZACIÓN

Epealdia/Período: 2020 EKAINA/JUNIO





## 1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	
<b>Herritarren arreta</b> Atención Ciudadana	<b>Aurrez aurreko arreta GUZTIZKOA-</b> Atención presencial TOTAL <a href="#">Banakapena/Desglose</a>	1967
<b>Telefonoz, telematikoki eta korreo elektronikoz/ Atención telefónica, telemática y por correo electrónico</b>	<b>ZU!n aurrez aurreko arreta</b> -Atención presencial en el ZU!	1.564 (*) 2020-05-18an aurrera arreta presentziala ematen hasi da berriro, hitzorduekin. Covid19aren alarma egoera dela eta/ A partir del 18-05-2020 se ha vuelto a dar atención presencial, con cita previa, debido al estado de alarma ocasionado por el Covid19.
<b>Arreta zerbitzuko ordutegia, Covid-19gatik emandako alarma egoera aldian/ Horario del servicio de atención,durante el estado de alarma decretado por el Covid-19: Astelehenetik/ostiralera/ De lunes a viernes: 9:00-17:00</b>	<b>ZU!ko bataz besteko itxaron denbora/Tiempo medio de espera en ZU!</b>	(*) 2020-05-18an aurrera arreta presentziala ematen hasi da berriro, hitzorduekin, baina ez da datu hau ematen duen ilara kudeatzalea erabil./ A partir del 18-05-2020 se ha vuelto a dar atención presencial, con cita previa, pero no se ha utilizado el gestor de colas que proporciona este dato.
<b>Sarrera erregistroa</b> Registro de entrada	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Aurrez-aurre</b> Presencial 624</li> <li>- <b>Posta kanala</b> Canal postal 128</li> <li>- <b>Kanal telematikoa</b> Canal telemático 281</li> <li>- <b>GUZTIRA</b> Total 1.936</li> </ul>	
<b>Irteera erregistroa</b> Registro de salida	- <b>GUZTIRA</b> Total 500	(*) 2020-06-01etik aurrera procedura administratiboen izapide gehiagorekin aurrera jarraitu da epe administratiboen etendura amaitu delako (COVID-19aren ondorioz alarma egoera arautzen duen 463/2020 EDko 3. Xedapen Gehigarria indargabetu



		<p>ondoren) eta pixkanaka normaltasunera itzultzen ari gara / a partir de 01-06-2020 se ha continuado con la tramitación de más procedimientos administrativos debido a que ha finalizado la suspensión de plazos administrativos (derogación de la 3ª Disposición Adicional del RD 463/2020 reguladora del estado de alarma derivado del COVID-19), con ello poco a poco estamos volviendo a la normalidad</p>
	<p><b>Posta elektroniko kanala</b> (ZUko helbidea) Canal correo electrónico (correo del ZU!)</p>	<p>910 *Hemen ere sartzen dira korreo elektronikoz jasotakoak, sarrera erregistroa eman zaienak/ Aquí están incluidas las solicitudes recibidas por correo electrónico a las que se les ha dado registro de entrada.</p>
	<p><b>Jasotako jakinarazpen elektronikoak (EJ-GFA)/</b> Notificaciones electrónicas recibidas (GºVº y DFG)</p>	<p>EJ-tik / del GºVº: 5 GFAtik / de DFG: 5</p>
	<p><b>Kanal telefonikoa</b> Canal telefónico <a href="#">Banakapena / Desglose</a></p>	<p>Guztizkoa Total: 11390</p>
<b>Herritar Kutxazaina/ Cajero ciudadano</b>	<p><b>Errolda bolanteak/</b> Volantes del padrón <b>Errolda historikoa /</b> Padrón histórico <b>Erreziboen ordainketak/</b> Abono de recibos <b>Ordaintzeko erreziboen konsultak/</b> Consulta recibos ptes <b>Erreziboen ordainaigiria/</b> Cartas de pago</p>	<p>426 66 36 14 11 (*) 2020-06-11tik herritara kutxazaina erabilgarri jarri du udalak dagozkion segurtasun neurriekin/ A partir del 11-06-2020 se ha procedido a poner en marcha el cajero ciudadano, con medidas de seguridad.</p>
<b>Herritarren asebetetze maila/</b> Satisfacción ciudadanos	<p><b>Inkestan parte hartu dutenak/</b>Participantes en la encuesta: 18 :) 72 %</p>	



	:  28% :( 0%	
<b>Biztanlegoa</b> Población	<b>Errolda altak</b> Altas de padrón <b>Errolda bajak</b> Bajas padrón	163 101 (*) 2020-06-01tik aurrera erroldako expediente guztiak berrabiarazi dira (COVID-19aren ondorioz alarma egoera arautzen duen 463/2020 EDko 3. Xedapen Gehigarria indargabetu ondoren) / a partir de 01-06-2020 se ha reanudado la tramitación de todos los expedientes relativos al padrón de habitantes (derogación de la 3ª Disposición Adicional del RD 463/2020 reguladora del estado de alarma derivado del COVID-19)
	<b>Zifra ofiziala</b> (urtean behin) Cifra oficial (una vez año)	39.520 (2020/01/01) behin behinekoa provisional. <b>Alderaketa 2019.</b> urtearekin Comparativa con 2019: 49 + (2020) 2019/01/01 (39471) (*) 2020-01-01eko zifraren prozeduraren inguruko lanketa berriro berrabiarazi da (INErekin koordinazioan) / Los trabajos del procedimiento de cifras a 1-1-2020 se han reanudado nuevamente (en coordinación con el INE)
<b>Udal antolaketa organo erabakitzaleak</b> (kide bakarrekoak + kide anitzekoak)	<b>Alkate eta zinegotzi ordezkarien Dekretuak</b> (guztira) Decretos de alcaldesa y concejalas y concejales delegados (total)  (*) COVID-19ak eragindako osasun krisia dela-eta, besteak beste, alarma egoera aitortzen duen 463/2020 ED eta gainerako araudiaren ondorioz udalak hartu dituen neurri desberdinak ondorengo dekretuen bidez	300 (*) 2020-06-01etik aurrera inolako motibaziorik gabe prozedura administratiboen izapideekin aurrera jarraitu ahal denez epe administratiboen etendura amaitu



Órganos municipales de decisión (nagusienak) / diversos medidas que ha adoptado el ayuntamiento como consecuencia de la crisis sanitaria del COVID-19, decretos fundamentales que se han acordado, entre otras, como consecuencia del RD 463/2020 que decreta el estado de alarma y demás normativa:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <a href="#"><b>(1084)</b></a> 2020-06-04 <b>Baimena ematea erdigunean astelehenetan egiten den arropa eta oinetako merkatu txikia asteleen bakoitzean 33 posturak /</b> Autorizar la celebración del mercadillo de ropa y calzado del centro de los lunes en lo referente a 33 puestos por cada lunes</li> <li>- <a href="#"><b>(1087)</b></a> 2020-06-04 <b>Covid 19k sortutako kalte ekonomikoak leuntzeko enpresa eta autonomoentzat bideratutako dirulaguntzen esleipena /</b> Concesión de subvenciones a microempresas y personas autónomas para mitigar los efectos económicos producidos por el Covid19</li> <li>- <a href="#"><b>(1133)</b></a> 2020-06-08 <b>Kreditu aldaketak /</b> Modificaciones de crédito</li> <li>- <a href="#"><b>(1135)</b></a> 2020-06-08 <b>Kreditu aldaketa udalbatzak balioztatzeko /</b> Modificación de crédito susceptible de validación plenaria</li> <li>- <a href="#"><b>(1164)</b></a> 2020-06-08 <b>741 dekretua bertan behera uztea eta ondorioz Tokiko Gobernu Batzordeak alkateak bereganatutako eskuduntzak berreskuratzea /</b> Dejar sin efecto el decreto 741 y consecuentemente la Junta de Gobierno Local recupera las competencias avocadas por la Alcaldesa</li> <li>- <a href="#"><b>(1181)</b></a> 2020-06-11 <b>Covid 19k sortutako kalte ekonomikoak leuntzeko enpresa eta autonomoentzat bideratutako dirulaguntzen esleipena /</b> Concesión de subvenciones a microempresas y personas autónomas para mitigar los efectos económicos producidos por el Covid19</li> <li>- <a href="#"><b>(1191)</b></a> 2020-06-12 <b>Udalzaingoaren jatorrizko egutegi normalizatuera itzultzea /</b> Aprobar la vuelta al calendario normalizado de la Policía Local</li> <li>- <a href="#"><b>(1239)</b></a> 2020-06-18 <b>Covid 19k sortutako kalte ekonomikoak leuntzeko enpresa eta autonomoentzat bideratutako dirulaguntzen esleipena /</b> Concesión de subvenciones a</li> </ul>	delako pixkanaka normaltasunera itzultzen ari gara izapideturako ebazpen kopuruekiko (COVID-19aren ondorioz alarma egoera arautzen duen 463/2020 EDko 3. Xedapen Gehigarria indargabetu ondoren) / a partir de 01-06-2020 se ha continuado con la tramitación de los procedimientos administrativos sin necesidad de motivación debido a que ha finalizado la suspensión de plazos administrativos y por lo tanto poco a poco vamos volviendo a la normalidad en cuanto al volumen de resoluciones tramitadas (derogación de la 3ª Disposición Adicional del RD 463/2020 reguladora del estado de alarma derivado del COVID-19)
--	---	---



- microempresas y personas autónomas para mitigar los efectos económicos producidos por el Covid19
- [\*\*\(1240\) 2020-06-18 Hurbileko salmenta-sarea indartzeko bonoak banatzeko kanpaina onartzea\*\*](#) / Aprobar la convocatoria de campaña de reparto de bonos para reforzar el canal de venta de proximidad
  - [\*\*\(1248\) 2020-06-19 Udal euskaltegiko antolaketa onartzea\*\*](#) / Aprobar la organización del euskaltegi municipal
  - [\*\*\(1282\) 2020-06-25 Berdintasuneko azpisaileko antolaketa onartzea\*\*](#) / Aprobar la organización de la subárea de igualdad
  - [\*\*\(1287\) 2020-06-25 Covid 19k sortutako kalte ekonomikoak leuntzeko enpresa eta autonomoentzat bideratutako dirulaguntzen esleipena\*\*](#) / Concesión de subvenciones a microempresas y personas autónomas para mitigar los efectos económicos producidos por el Covid19
  - [\*\*\(1300\) 2020-06-26 Deseskalatuaren 4. fasea, normaltasun berrirako antolaketa eta giza baliabide neurriak onartzea\*\*](#) / Aprobar las medidas de organización y recursos humanos para la fase 4 de la nueva normalidad
  - [\*\*\(1301\) 2020-05-26 Hezkuntza, Gazteria eta Hizkuntz Politika abian jartzea\*\*](#) / Puesta en marcha de los departamentos de Educación, Juventud y Política lingüística
  - [\*\*\(1318\) 2020-06-29 Onartzea Covid-ak haien jardueran eragina izan duen etxeko langileentzat dirulaguntzak emateko deialdia\*\*](#) / Aprobar la convocatoria de ayudas a personas empleadas de hogar cuya actividad se haya visto afectada por el Covid
  - [\*\*\(1319\) 2020-06-29 Onartzea lan egiten duten pertsonei udan adingabeen zaintzari aurre egiteko dirulaguntzak emateko deialdia\*\*](#) / Aprobar la convocatoria de ayudas a las personas que trabajan para hacer frente al cuidado de menores en verano
  - [\*\*\(1332\) 2020-06-29 Egokitzea Udako Oporrak-2020 urterako egindako eskeintza\*\*](#) / Adecuar la oferta de Udako Oporrak-2020
  - [\*\*\(1325\) 2020-06-30 Eraginik gabe uztea Lagunkide-Acoge zerbitzua eta Erretiratuen Elkarteetako dinamizazio zerbitzuak jubilatu etxeak itxiak mantenduko direlako irail arte\*\*](#) / Dejar sin efecto la



	<p>ampliación del contrato para los servicios Lagunkide-Acoge y la dinamización de los clubes de jubilados municipales debido a que los mismos van a permanecer cerrados hasta septiembre</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>(1329) 2020-06-30 Covid-aren aurkako babes neurrien inguuko protokoloa onartzea kide anitzeko bilkurak (Udalbatzarra, Tokiko Gobernu Batzarra eta batzorde informatzaileak) aurrez aurre ospatu ahal izateko udalbatza aretoan / Aprobar el protocolo de prevención del Covid para la celebración de las sesiones de los órganos colegiados (Pleno, Junta de Gobierno Local y comisiones informativas) de forma presencial en el Salón Capitular</b></li> </ul>	
	<p><b>Udalbatzarreko bilkurak</b> Sesiones plenarias</p>	<p>Ohikoak Ordinarias:1 berriro aurrez aurrekoa Covid-aren aurkako babes protokoloa abian jarriaz / nuevamente presencial con la adopción de las medidas de seguridad contenidas en el protocolo de prevención del Covid</p> <p>(*) batzorde informatzaileen aurrez aurreko bilkurak alarma egoera amaitu denean eta <i>normaltasun berrira</i> igaro orduko (urretik hilabete honetan ere batzorde telematiko bat ospatu da) / sesiones presenciales de las comisiones informativas en cuanto se ha terminado el estado de alarma y pasado a la <i>Nueva normalidad</i> (previamente en este mes se ha celebrado una comisión telemática)</p> <p>(*) <b>(1329) 2020-06-30 Covid-aren aurkako babes neurrien inguuko protokoloa onartzea kide anitzeko bilkurak (Udalbatzarra, Tokiko Gobernu Batzarra eta batzorde informatzaileak) aurrez aurre ospatu</b></p>



		<p><b>ahal izateko udalbatza aretoan /</b>            Aprobar el protocolo de prevención del Covid para la celebración de las sesiones de los órganos colegiados (Pleno, Junta de Gobierno Local y comisiones informativas) de forma presencial en el Salón Capitular</p> <p>(**) (903) 2020-05-12 <b>Batzordeak eta osoko bilkura urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19ak eragindako osasun-krisiaren ondorioz aurrez aurreko saioak berrezartzen diren arte / Sesiones de comisiones informativas y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto no puedan restablecerse las sesiones presenciales por la crisis sanitaria originada por el COVID-19</b></p> <p><b>Ezohikoak Extraordinarias:</b>0</p> <p><b>Ezohiko eta premiazkoak/Extraord y urgentes:</b>0</p>
	<p><b>Udalatzako akordioak + mozioak + berri ematea eta beste organo erabakitzaleen kontrola</b>            Acuerdos Pleno + mociones + dar cuenta y control de otros órganos</p>	<p><b>Akordioak</b> Acuerdos:4</p> <p><b>Mozioak</b> Mociones:2</p> <p><b>Berri ematea eta beste organo-en kontrola</b> Dar cuenta y control de otros órganos: 5</p>
	<p><b>Tokiko Gobernu Batzordeko bilkurak</b> Sesiones Junta Gobierno Local</p>	<p><b>Ohikoak</b> Ordinarias:1</p> <p>(*) (1164) 2020-06-08 <b>741 dekretua bertan behera uztea eta ondorioz Tokiko Gobernu Batzordeak alkateak</b></p>



		bereganatutako eskuduntzak
		<b>berreskuratzea / Dejar sin efecto el decreto 741 y consecuentemente la Junta de Gobierno Local recupera las competencias avocadas por la Alcaldesa</b>
		<b>Ezohikoak Extraordinarias:0</b>
		<b>Ezohiko eta premiazkoak Extraord y urgentes:0</b>
	<b>Tokiko Gobernu Batzordeko akordioak</b> Acuerdos Junta Gobierno Local <b>Tokiko Gobernu Batzordeak, eztabaidea organoa den aldetik, alkateari helarazitako irizpenak, hark ondoren erabakia har dezan</b> Dictámenes que la Junta de Gobierno Local en cuanto órgano deliberante eleva al alcalde con carácter previo a la adopción de la correspondiente resolución <b>Berri ematea</b> Dar cuenta	2 0 0
	<b>Bozeramaile Batzordeak (onartutako deklarazio instituzionalak)</b> Junta de Portavoces (declaraciones institucionales acordadas)	1
Zuzendaritza taldea eta arloetako koordinazio taldeak Zuzendaritza taldea y grupos de coordinación de los ámbitos	Bilerak Reuniones (*) 2020-03-15eko 706 Dekretua: 2020-03-15a ondorengo bilerak presentzialak bertan behera COVID-19a dela eta alarma egoeragatik, nahiz zuzendaritzako bilerekin (kideen osaera egokituta eta modu telematikoa lehenetsiz) jarraitu den COVIDaren inguruko neurriak aztertzeko eta koordinatzeko / Decreto 706 de 15-03-2020: suspensión del resto de reuniones presenciales por el estado de alarma decretado por el COVID-19, si bien se ha continuado con las reuniones del grupo de dirección (adecuando la composición de sus miembros y priorizando las reuniones telemáticas) para analizar y coordinar las diversas medidas en torno al COVID	Zuzendaritza taldea: 2 Antolaketa arloa Ámbito organización:0 Lurraldea arloa Ámbito territorio:0 Herritarrak arloa Ámbito ciudadanía:0
Aholku Kontseiluak Consejos Asesores (*) (706) 2020-03-15eko 706 Dekretua: 2020-03-15a ondorengo bilerak bertan behera COVID-19a dela eta alarma egoeragatik (VIII. neurria) / Decreto 706 de 15-03-2020: suspensión del resto de	Plan Estrategikoaren jarraipenerako A.K. C.A. de seguimiento del Plan Estratégico Planeamenduko A.K. C.A. de Planeamiento Injurumeneko A.K. C.A. de Medio Ambiente Herritarren segurtasuneko A.K. C.A. de Seguridad Ciudadana Euskarako A.K. C.A. de Euskera	0 0 0 0 0



reuniones por el estado de alarma decretado por el COVID-19 (medida VIII)	<b>Berdintasuneko A.K.</b> C.A de Igualdad	1
	<b>Kiroletako A.K.</b> C.A. de Deportes	0
	<b>Eskola kontseilua</b> Consejo de educación	0
	<b>Elkarbizitza eta Gizarte Ekintzarako A.K.</b> C.A. de Convivencia y Acción Social	1
<b>Txostenak, instrukzioak, aholkularitza jurídica</b> Informes, instrucciones, asesoría jurídica	<b>Funtsezko txostenak (juridikoak eta ekonomikoak)</b> Informes de relevancia (jurídicos y económicos)  (*) Covid-19aren eraginez alarma egoera dela-eta argitaratutako araudi guztiaren inguruan azpisailek kontuan izan beharreko jarraibide eta formulario desberdinak landu dituzte aholkulari juridikoek / Se han elaborado por parte de los servicios jurídicos diversas instrucciones, formularios y directrices a tener en cuenta por parte de las subáreas en relación con toda la normativa publicada como consecuencia del Covid-19 y el estado de alarma decretado	7 <a href="#">Taula/Tabla</a>
	<b>Aholkulari taldeko bilerak</b> Reuniones de Asesoría Jurídica  (*) 2020-03-15eko 706 Dekretua: 2020-03-15a ondorengo bilerak bertan behera COVID-19a dela eta alarma egoeragatik, posta elektroniko eta telefonoz mantendu da beharreko koordinazioa eta bilerak ere berrabiarazi dira / Decreto 706 de 15-03-2020: suspensión del resto de reuniones por el estado de alarma decretado por el COVID-19, se ha mantenido la necesaria coordinación por correo electrónico y teléfono y también se han reanudado las reuniones	2 (partaide batzuk telematikoki eta besteak presentzialki) / (algunos/as participantes telemáticamente y otros/as de forma presencial)
<b>Defentsa jurídika</b> Defensa Jurídica	<b>Tartekatutako auziak (udalak edo udalaren aurka)</b> Procedimientos judiciales interpuestos (por el ayto o contra el ayto)	<a href="#">Taula / Tabla</a>
	<b>Auzi berriak</b> Nuevos procedimientos judiciales	1
(*) 2020-06-04tik auzi epeen etendura amaitu da (COVID-19aren ondorioz alarma egoera arautzen duen 463/2020 EDko 2. Xedapen Gehigarria indargabetu da) / a partir de 04-06-2020 se han reanudado los plazos procesales (derogación de la 2ª Disposición Adicional del RD 463/2020 reguladora del estado de alarma derivado del COVID-19)	<b>Amaitutako auziak (irmoak) eta emaitza</b> Procedim. judiciales terminados (firmes) y resultado	2 udalaren aldekoak / favorables al ayto 5425/2017 zenbakiko kasazio-erre Kurtsoa: Auzitegi Gorenaren Laugarren Sekzioko administrazioarekiko auzien salaren 729/2020 zenbakiko epaia Recurso de Casación núm. 5425/2017: stc. 729/2020 de la Sala



<p>(*) 2019ko irailean alta eman dugu Euskadiko Justizia Administrazioko JustiziaSip atarian EAeko auzitegiekin harreman telematikoa bultzatzeko</p> <p>En septiembre de 2019 nos hemos dado de alta en JusticiaSip portal de la Administración de Justicia en Euskadi con el objeto de relacionarnos telemáticamente con los juzgados y tribunales de la CAV</p>		<p>de lo Contencioso-Administrativo Sección Cuarta del Tribunal Supremo</p> <p><b>298/2019 zenbakiko apelazio-errekursoa: EAeko Auzitegi Nagusia. administrazioarekiko auzien salaren 471/2019 zenbakiko epaia</b></p> <p>Recurso de apelación núm. 298/2019: stc 729/2020 de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.</p>																						
<p><b>LANGILEAK</b> Plantilla</p>	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="650 812 1389 915">Langileria/Personal Empleado</td> <td data-bbox="1389 812 1989 915">365</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 915 1389 959">Karrerako Funtzionarioak/Funcionarios de carrera</td> <td data-bbox="1389 915 1989 959">Emakumeak/Mujeres: 186</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 959 1389 1003">Bitarteko Funtzionarioak/Funcionarios interinos</td> <td data-bbox="1389 959 1989 1003">Gizonak/Hombres: 179</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1003 1389 1122"></td> <td data-bbox="1389 1003 1989 1122">Plaza hutsa betetzen/ocupando plaza vacante: 91</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1122 1389 1166"></td> <td data-bbox="1389 1122 1989 1166">Gaixotasun ordezkapena/sustitución enfermedad: 7</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1166 1389 1286"></td> <td data-bbox="1389 1166 1989 1286">Zerbitzu eginkizunak ordezkapena, lizenziak, baimenak, amatasunak etab./sustitución comisiones servicio, licencias, permisos, maternidad etc.: 29</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1286 1389 1330"></td> <td data-bbox="1389 1286 1989 1330">Aldi baterako programak/programas temporales: 15</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1330 1389 1374">Lan Kontratudun Pertsonal finkoa/Personal laboral fijo</td> <td data-bbox="1389 1330 1989 1374">3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1374 1389 1418">Aldi baterako Ian Kontratudun Langileak/Personal laboral temporal</td> <td data-bbox="1389 1374 1989 1418">25</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1418 1389 1475"></td> <td data-bbox="1389 1418 1989 1475">Etxez-etxeke laguntza zerbitzua/servicio ayuda domiciliaria: 15</td> </tr> <tr> <td data-bbox="650 1475 1389 1503"></td> <td data-bbox="1389 1475 1989 1503">Errelebo kontratua/contratos relevos:</td> </tr> </table>	Langileria/Personal Empleado	365	Karrerako Funtzionarioak/Funcionarios de carrera	Emakumeak/Mujeres: 186	Bitarteko Funtzionarioak/Funcionarios interinos	Gizonak/Hombres: 179		Plaza hutsa betetzen/ocupando plaza vacante: 91		Gaixotasun ordezkapena/sustitución enfermedad: 7		Zerbitzu eginkizunak ordezkapena, lizenziak, baimenak, amatasunak etab./sustitución comisiones servicio, licencias, permisos, maternidad etc.: 29		Aldi baterako programak/programas temporales: 15	Lan Kontratudun Pertsonal finkoa/Personal laboral fijo	3	Aldi baterako Ian Kontratudun Langileak/Personal laboral temporal	25		Etxez-etxeke laguntza zerbitzua/servicio ayuda domiciliaria: 15		Errelebo kontratua/contratos relevos:	
Langileria/Personal Empleado	365																							
Karrerako Funtzionarioak/Funcionarios de carrera	Emakumeak/Mujeres: 186																							
Bitarteko Funtzionarioak/Funcionarios interinos	Gizonak/Hombres: 179																							
	Plaza hutsa betetzen/ocupando plaza vacante: 91																							
	Gaixotasun ordezkapena/sustitución enfermedad: 7																							
	Zerbitzu eginkizunak ordezkapena, lizenziak, baimenak, amatasunak etab./sustitución comisiones servicio, licencias, permisos, maternidad etc.: 29																							
	Aldi baterako programak/programas temporales: 15																							
Lan Kontratudun Pertsonal finkoa/Personal laboral fijo	3																							
Aldi baterako Ian Kontratudun Langileak/Personal laboral temporal	25																							
	Etxez-etxeke laguntza zerbitzua/servicio ayuda domiciliaria: 15																							
	Errelebo kontratua/contratos relevos:																							



		jubilaciones parciales: 0 <b>Beste batzuk: aldi baterako ezintasuna, amatasuna etab.</b> Otros: ITs, maternidad, interinidad, etc.: 5 <b>Enplegua sustatzeko planen langileak/personal trabajador de planes de empleo:5</b> <b>Errefortzuk Madalenak, Iñauteriak, Atlantikaldia//Refuerzo Madalenak, Carnavales, Atlantikaldia: 0</b>
	<b>Behin-Behineko pertsonala/Personal eventual</b>	1
	<b>Erretiroak/ Jubilaciones</b>	<b>Beharrezkoak/Forzosas:</b> 0 <b>Boluntarioak/Voluntarias:</b> 0 <b>Partzialak/Parciales:</b> 0
	<b>Praktiketako ikasleak/Alumnos/alumnas prácticas</b>	2
	<b>Lan segurtasun eta osasun batzordea - Comité seguridad y salud laboral</b>	Ez da bilerarik egin baina Prebentzio Protokoloak emailez bidali dira eta ekarpenak egiteko epea / No se ha efectuado reunión, pero los protocolos de prevención se han remitido por email con plazo de aportaciones
	<b>Negoziazio-mahai orokorra</b> Mesa general de negociación	2020-06-25
	<b>Antolaketa batzordea</b> Comisión de organización	2020-06-24
	<b>Langileen ordezkariekin bilera</b> Reunión con los representantes de los trabajadores	2020-06-09 / 2020-06-17
<b>SAIL - AZPISAILEN ANTOLAKETA LANA</b>  <b>ORGANIZACIÓN DE ÁREAS Y SUBÁREAS</b>	<b>Lanketa hasia duten sail eta azpi-sailak:</b> Áreas y subáreas que han iniciado el estudio: - <b>Ogasuna eta Garapen ekonomikoa</b> - Hacienda y desarrollo económico - <b>Modernizazioa</b> - Modernización - <b>Hiri Mantenua</b> - Mantenimiento Urbano	<b>Lanketa bukatu duten sail eta azpi-sailak:</b> Áreas y subáreas que han finalizado el estudio:
<b>LANGILE PUBLIKOAREN ATARIA PORTAL EMPLEADA PÚBLICA</b>	<b>Formazioa jaso eta ezarpenaren planifikazioa. Barne prozedurak definitzeko lana.</b> Formación y planificación implantación. Definición procedimientos internos	<b>2020ko uztailaren hasieran langileek sarbidea izango dute datuak konsultatzeko</b> En julio de 2020 las y los empleados tendrán acceso individual para consultar datos



<b>COVID 19 ANTOLAKETA ETA GIZA BALIABIDE NEURRIAK. LAN ARRISKUEN PREBENTZIORAKO PROTOKOLOAK</b>  <b>COVID 19 MEDIDAS ORGANIZATIVAS Y DE RECURSOS HUMANOS. PROTOCOLOS PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES</b>	<a href="#"><u>2020-06-08</u></a>	<b>Ozono makina erabiltzeko protokoloa</b> Protocolo utilización maquina ozono
	<a href="#"><u>2020-06-10</u></a>	<b>Uztargin lan egiteko protokoloa</b> Protocolo para trabajar en Uztarri
	<a href="#"><u>2020-06-10</u></a>	<b>Liburutegiko 2. Fasea: protokoloa</b> 2. Fase biblioteca: protocolo
	<a href="#"><u>2020-06-12</u></a>	<b>Udaltzaingoaren antolaketa berria</b> - Nueva organización Policía Local.
	<a href="#"><u>2020-06-19</u></a>	<b>Udal Euskaltegiko jarduera abian jartzeko antolaketa eta prebentzio protokoloa onartzea</b> - Aprobar la organización de la puesta en marcha de la actividad en el Euskaltegi Municipal, así como el protocolo de prevención.
	<a href="#"><u>2020-06-25</u></a>	<b>Berdintasun azpisaila abian jartzeko antolaketa eta prebentzio protokoloa onartzea</b> - Aprobar la organización de la puesta en marcha de la subárea de Igualdad, así como el protocolo de prevención.
	<a href="#"><u>2020-06-26</u></a>	<b>Normaltasun berria-</b> Nueva normalidad
	<a href="#"><u>2020-06-26</u></a>	<b>Merkatuzarren dauden azpisaileko jarduerak abian jartzeko antolaketa eta prebentzio protokoloa onartzea</b> - Aprobar la organización de la puesta en marcha de las subáreas sitas en Merkatuzar, así como el protocolo de prevención.



## 2. OGASUNA - HACIENDA

AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario		Arloen arabera Por ámbitos					
Arloa - Ámbito	Hasier aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definit.	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución	
<b>Antolaketa - Organización</b>	10.247.322,25	10.498.118,28	5.546.852,33	5.425.293,23	3.208.074,05	30,56 %	
<b>Lurraldea - Territorio</b>	19.298.912,21	24.994.290,21	17.160.525,63	11.711.121,20	6.505.075,34	26,03 %	
<b>Herritarrak - Ciudadanía</b>	25.856.865,54	31.017.659,60	18.866.096,16	15.508.982,23	8.730.498,25	28,15 %	
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>	<b>55.403.100,00</b>	<b>66.510.068,09</b>	<b>41.573.474,12</b>	<b>32.645.396,66</b>	<b>18.443.647,64</b>	<b>27,73 %</b>	

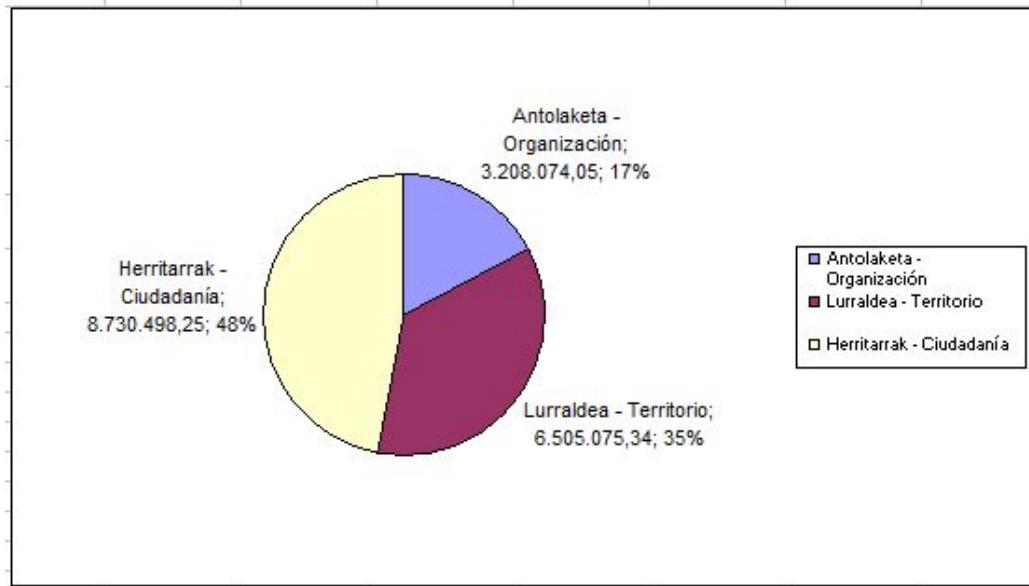
Ámbito	H.A.-P.I.	B.B.A-P.D	BDA-ATRO	ERBLA-DPSTO	O.O-O.R
Antolaketa - Organización	10.247.322,25	10.498.118,28	5.546.852,33	5.425.293,23	3.208.074,05
Lurraldea - Territorio	19.298.912,21	24.994.290,21	17.160.525,63	11.711.121,20	6.505.075,34
Herritarrak - Ciudadanía	25.856.865,54	31.017.659,60	18.866.096,16	15.508.982,23	8.730.498,25
<b>TOTAL</b>	<b>55.403.100,00</b>	<b>66.510.068,09</b>	<b>41.573.474,12</b>	<b>32.645.396,66</b>	<b>18.443.647,64</b>



AURREKONTU KONTROLA  
Control Presupuestario

Arloen arabera  
Por ámbitos

<b>Arloa - Ambito</b>	<b>Hasier aurr. - Presup. Inicial</b>	<b>Behin bet aurr. - Presup. Definit.</b>	<b>Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.</b>	<b>% Hasierakoa - Inicial</b>	<b>% Behin betikoa - Definitivo</b>	<b>% Onart. Oblig - Oblig. Recn.</b>
<b>Antolaketa - Organización</b>	10.247.322,25	10.498.118,28	3.208.074,05	18,50 %	15,78 %	17,39 %
<b>Lurraldea - Territorio</b>	19.298.912,21	24.994.290,21	6.505.075,34	34,83 %	37,58 %	35,27 %
<b>Herritarrak - Ciudadanía</b>	25.856.865,54	31.017.659,60	8.730.498,25	46,67 %	46,64 %	47,34 %
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>	<b>55.403.100,00</b>	<b>66.510.068,09</b>	<b>18.443.647,64</b>	<b>100,00 %</b>	<b>100,00 %</b>	<b>100,00 %</b>





AURREKONTU KONTROLA

Control Presupuestario

Kapituluen arabera Por capítulos

2020 AURREKONTU KONTROLA: KAPITULUKA: EKAINA / CONTROL PRESUPUESTARIOS: CAPITULOS - JUNIO

GASTUA - GASTO

Kapitulua - Capítulo	Harrizko eurr. - Presup. Inicial	Harrizko eurr. - Presup. Definitiva	Bebia bat eurr. - Presup. Definitiva	Beimondua - Autorizada	Eraztua - Dispuesta	Oner. Oblig. - Obl. Recaud.	Exekuzia % Ejecución
1	Portzionalgauak Gauak de personal	19.120.000,00	20.573.941,22	20.223.227,42	20.223.227,42	20.081.353,76	97,61%
2	Gauak andarun arruntak zerbitzuetan Gauak en bienes corrientes y servicios	19.374.085,00	20.747.354,84	18.692.739,23	18.623.752,23	18.439.857,32	88,88%
3	Finantza gauak Gauak financieras	202.000,00	202.000,00	98.682,22	98.682,22	98.682,22	48,85%
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	7.015.783,98	7.171.755,88	6.673.772,79	6.668.395,49	6.322.748,72	88,16%
6	Inbertzia arralak Inversiones reales	6.073.207,02	16.387.352,96	14.476.182,33	12.675.884,70	6.995.113,21	42,69%
7	Kapital transferentziak Transferencias de capital	165.250,00	621.970,00	514.060,98	514.060,98	105.262,65	16,92%
8	Finantza aktibok Activos financieros	35.000,00	50.000,00	37.326,00	37.326,00	37.326,00	74,65%
9	Finantza paribok Pasivos financieros	1.997.130,00	1.997.130,00	1.899.836,63	1.899.836,63	1.899.836,63	95,13%
<b>GUZTIRA</b>		<b>53.982.456,00</b>	<b>67.751.504,98</b>	<b>63.115.827,60</b>	<b>60.741.155,67</b>	<b>53.980.180,51</b>	<b>79,67%</b>

SARRERA - INGRESO

Kapitulua - Capítulo	Harrizko eurr. - Presup. Inicial	Harrizko eurr. - Presup. Definitiva	Bebia bat eurr. - Presup. Definitiva	Oner. ask - Declar. Recaud.	Bildutakoa - Recaudado	Exekuzia % Ejecución
1	Zuzenekozerrek Impuestos directos	10.361.000,00	10.361.000,00	10.681.957,81	10.016.309,65	103,10%
2	Zeharkozerrek Impuestos indirectos	510.000,00	510.000,00	553.449,86	408.543,02	108,52%
3	Tarak eta bortolakozerrek Taras y otras recaudaciones	8.109.218,00	8.110.827,82	8.475.626,98	6.834.742,21	104,50%
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	30.156.748,00	30.464.334,89	30.849.132,74	29.869.850,16	101,26%
5	Ondare sarrerak Ingresos patrimoniales	507.100,00	507.100,00	739.477,41	673.268,70	145,82%
6	Inbertzia arralak bortzonqanatzetik eta hiraintzakai jarduerak Ejercicios de inversión real y otras recaudaciones	670.662,00	670.662,00	367.327,04	362.905,59	54,77%
7	Kapital transferentziak Transferencias de capital	1.692.728,00	1.726.548,53	1.316.528,45	95.495,50	76,25%
8	Finantza aktibok Activos financieros	35.000,00	12.124.658,66	717.464,39	696.549,74	5,92%
9	Finantza paribok Pasivos financieros	1.940.000,00	3.276.373,00	1.908.994,85	1.908.994,85	58,27%
<b>GUZTIRA</b>		<b>53.982.456,00</b>	<b>67.751.504,98</b>	<b>55.669.959,53</b>	<b>50.866.659,42</b>	<b>82,88%</b>



### AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario

<b>AURREKONTU ALDAKETAK</b> Modificaciones presupuestarias	KALD0006: <b>Kreditu transferentzia / Transferencia de créditos</b> KALD0010: <b>Kreditu transferentzia / Transferencia de créditos</b> KALD0011: <b>Kreditu gehikuntza / Créditos adicionales</b>	114.408,00 386.250,00 798.800,00
<b>AURREKONTU EGONKORTASUNA, FINANTZA IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUA:</b> Kreditu aldaketak  Estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto: Modificaciones presupuestarias  <a href="#">(Txostena-Informe)</a>	Egonkortasuna – Estabilidad:  Iraunkortasuna – Sostenibilidad:  Gastu araua – Regla de gasto:  Ondorioak – Conclusiones:	<b>Defizita: 10.010.118,21€</b> Déficit: 10.010.118,21  <b>Zor bizia: %30,33</b> Deuda viva: 30,33%  <b>22,03%</b>  <b>Egonkortasuna betetzat eman daiteke, diruzaintzako gerakinaren erabilerarengatik datorrelako.</b> <b>Gastu araua likidazioan berifikatuko da.</b> La estabilidad se da por cumplida, dado que se debe a la utilización del remanente de tesorería La regla de gasto se verificará con la liquidación.
<b>INFORMAZIO IGORKETAK</b>  REMISIONES DE INFORMACIÓN	GFA - Estatua DFG - Estado  HKEE TVCP	<b>2019ko 4. hiruhilekoaren exekuzioa eta berankortauna</b> Ejecución 4º trimestre y PMP  -
<b>HIRUHILABETEKO KONTUEN TXOSTENA</b> INFORME ESTADO DE CUENTAS TRIMESTRE		<b>TXOSTENA 2T (eusk) TXOSTENA2T (gazt)</b>
<b>FISKALIZAZIO TXOSTENAK</b> INFORMES DE FISCALIZACIÓN	Kontratacio espedienteak/Expdtes. Contratación GGBetako espedienteak/Expdtes. RRHH Dirulaguntza espedienteak/Expdtes. Subvenciones GLL espedienteak/Expedientes AES Sarreren baja espedienteak/Expdtes. Bajas ingresos Ondare erantzunkizuneko espedienteak/Expdtes responsabilidad patrimonial Bestelakoak/Otros  <b>Guztira/Total</b>	13 4 21 5 0 3 6  52



<b>ORDAINKETAK</b> (Udala, Erreenteria Musikal,Oarsoaldea SA. eta Badia Berri SA.) PAGOS (Ayuntamiento, Erreenteria Musical, Oasoaldea S.A. y Badia Berri S.A.)	<b>Azken hiruhilabetean ordainketak egiteko batazbesteko epea (2020-1):</b> Plazo medio de pago último trimestre (2020-1):	14,17 egun / días
Txostena/Informe: <a href="#">2020-1_OBBB</a>		
	<b>Hiruhilabetean ordaindutako eragiketen zenbatekoa:</b> Volumen de pago de las operaciones del trimestre (2020-1):	7.165.965,97 €
	<b>Hiruhilabetean ordaindu gabe gelditu diren eragiketen zenbatekoa:</b> Volumen de operaciones que han quedado pendientes de pago en el trimestre (2020-1):	12.177,88 €
<b>DIRUZAINZTA:</b> TESORERÍA	<b>Aurreko izakinak:</b> Existencias anteriores:	9.029.277,43 €
	<b>Sarrerak:</b> Entradas:	1.819.534,99 €
	<b>Irteerak:</b> Salidas:	5.280.959,06 €
	<b>Saldoa hilabete bukaera:</b> Saldo fin de mes:	5.567.853,36 €
	<b>Gordailuak:</b> Depositos:	2.000.000,00 €
<b>TRIBUTUEN KUDEAKETA ETA ZERGABILKETA</b> GESTIÓN DE TRIBUTOS Y RECAUDACIÓN	<b>Kobraketara jarri diren erroldak:</b> Padrones puestos cobro: <b>Ura eta saneamendua 2020-1-Agua y Saneamiento (7463)</b>	837.661,87 €
	<b>Kobratzera bidali diren Kitapenak/ordinagiriak:</b> Liquidaciones/Recibos puestos al cobro: <b>ordinagiriak / recibos - (627)</b>	243.220,78 €
	<b>Borondatezko epean kobratutakoa (Zergak):</b> Recaudado en periodo voluntario (Tributos):	307.371,70 €
	<b>Bide exekutiboan kobratutakoa (Zergak):</b> Recaudado en periodo ejecutivo (Tributos):	13.192,19 €
	<b>Kobratzera bidali diren isunak:</b> Multas puestas al cobro (291)	38.031,20 €
	<b>Isunetan kobratutakoa:</b>	16.677,11 €



	Recaudado en multas: <b>Egin diren zatipenak: (16)</b> Fraccionamientos:	45.102,72 €
<b>BAJAK</b> BAJAS	<b>Zergak :2020/5eko</b> Impuestos: Data 2020/5 insolvenzia	22.952,22 €
	<b>Multas circulación / Isunak</b>	0,00 €
<b>DIRULAGUNTZAK</b> SUBVENCIONES	<b>Hiruhilabetean emandakoak</b> Concedidas en el trimestre:	<b>DIRU LAGUNTZAK 1. HIRUHILEKOA 2020 / SUBVENCIONES 1. TRIMESTRE 2020</b>
<b>OARSOALDEA</b>		



**AURREKONTU KONTROLA Control  
Presupuestario**

**BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN  
AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA - ANTOLAKETA - ORGANIZACIÓN**

Programa	Descripción	Urtea Año	Hastierako aurr.- Presup. Inicial	Bebés bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Ouart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezekio % Ejecución
01100	Zor pubikoa / Deuda pública	2020	2.104.000,00	2.104.000,00	2.096.447,15	2.096.447,15	577.269,14	27,44%
22100	Enplegatuen aldeko beste prestazio ekonomiko batzuk. Otras prestaciones económicas a favor de empleados	2020	475.000,00	475.000,00	282.109,15	196.080,23	196.080,23	41,28%
33220	Artxiboa / Archivo	2020	259.168,34	259.168,34	91.394,79	91.394,79	82.957,81	32,01%
33730	Auzo elkartetako lokalak Locales asociaciones de vecinos	2020	30.000,00	30.000,00	8.429,82	8.429,82	4.060,55	13,54%
49110	Herritarren arreta zerbitza / Servicio atención ciudadana	2020	1.141.851,80	1.141.851,80	416.675,60	416.675,60	416.675,60	36,49%
91200	Gobernu-organoak / Órganos de gobierno	2020	914.177,76	914.177,76	331.747,94	331.747,94	323.897,16	35,43%
92000	Administrazio orokorra / Administración general	2020	726.654,95	788.488,15	448.116,60	440.817,88	206.355,46	26,17%
92010	Informatika eta komunikazioak Informática y comunicación	2020	629.674,57	656.786,16	413.688,42	407.435,92	161.535,71	24,59%
92030	Giza baliabideak / Recursos humanos	2020	1.495.303,37	1.495.303,37	307.499,17	298.351,08	235.463,56	15,75%
92032	Lan arriskuen prebentzioa / Prevención riesgos laborales	2020	289.769,62	431.643,28	294.788,65	283.788,65	257.484,38	59,65%
92040	Aholkularitza juridikoa / Asesoría Jurídica	2020	73.309,25	73.309,25	26.909,70	26.909,70	26.909,70	36,71%
92050	Informazio gizartea eta herritarren partehartze Sociedad de la información y participación	2020	316.400,00	324.057,96	51.423,15	51.423,15	28.493,19	8,79%
92200	Erazkunde loksalen koadernazioa eta antolakuntza instituzionala Coordinación y organización institucional de las entidades locales	2020	4.600,00	4.600,00	4.507,59	4.507,59	4.507,59	97,99%
92910	Bake epaitegia / Juzgado de Paz	2020	20.000,00	20.000,00	12.433,29	12.433,29	5.984,93	29,92%
93100	Kontabilitatea, administrazioa eta zergen ikuskaritza Contabilidad, administración e inspección de tributos	2020	334.277,70	334.277,70	91.226,29	91.026,29	88.554,70	26,49%
93200	Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	2020	20.000,00	20.000,00	2.569,71	2.569,71	2.569,71	12,85%
93210	Udal zergen kudeaketa / Gestión de tributos locales	2020	245.038,22	245.038,22	90.089,74	90.089,74	90.089,74	36,77%
93220	Zergabilketa / Recaudación	2020	340.888,23	340.888,23	126.596,92	126.596,92	126.596,92	37,14%
93300	Ondarearen kudeaketa / Gestión del Patrimonio	2020	745.386,50	757.706,12	421.551,50	419.920,63	343.940,82	45,39%
93400	Diruzaintza / Tesorería	2020	81.821,94	81.821,94	28.647,15	28.647,15	28.647,15	35,01%
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>			<b>10.247.322,25</b>	<b>10.498.118,28</b>	<b>5.546.852,33</b>	<b>5.425.293,23</b>	<b>3.208.074,05</b>	<b>30,56 %</b>



**BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN  
COVID GASTUAK - GASTOS COVID**

PROGRAMA	DESKRIPAPENA-DESCRIPCION	PARTIDA	DESKRIPAPENA-DESCRIPCION	COVID 19				GASTUTUTAKOA GUZTIRA TOTAL GASTADO
				MARTXON	APIRILA	MAIATZA	EKAINA	
13000	<b>Segurako eta beber xibileak</b> Adm. Generalzko quridatzailea Civil	1.Kap./Cap.I 1.Kap./Cap.I 1.Kap./Cap.I	Lurterro San Markuriko qurtaruna Segurako Lurraldeko San Marko Mobilizazioa erdialdean / Rehikusunaren P. Municipal				816,94 816,94 40.591,37	816,94 816,94 107.228,53
13200	<b>Segurako eta orden publikoa</b>	1.4238.224.12.152.00 2020	Covid: Material hizendatua / COVID: Suministro material	673,98	562,50	3.001,72		4.238,20
13330	<b>Serafurnak eta mirenak</b> Serafurnak	1.4238.224.33.153.00 2020	Material hizendatua Suministro material				1.249,33	1.249,33
15120	<b>Hiri mantenua / Mota-mantenuak</b>	1.0320.227.84.151.00 2020	EKKL: Hainbat gorbilera / TROE: Limpiezas viales		1.694,00	3.630,00	473,35	5.797,35
16100	<b>Etxebetegaraien eta lehazkuntzaak</b> Atxekintzak deniztik zorrotzkoak	1.0320.242.84.151.00 2020	Material hizendatua Suministro material				1.264,99	1.264,99
23000	<b>Gizarte xubilen urak</b> Serrinak Sosialak generales	1.Kap./Cap.I	Gizarte langilearen ordainak / Rehikusunaren Trabajos			1.862,83	4.707,14	6.569,97
23100	<b>Gizarte xubilen urak</b> Serrinak Sosialak generales	1.Kap./Cap.I	Adm. Izenaldiaileen ordainak / Rehikusunaren Asuntzenak			416,87	3.000,34	3.417,21
23110	<b>Etxe etxeko lanak</b> Serrinak Sosialak generales	10730.227.94.231.10 2020	Etxe etxeko lanak			70.968,68		70.968,68
23130	<b>Gizarte lanvaldietako lanak</b> Ayudas emergenciales	1.0730.001.00.231.00 2020 1.0730.001.00.231.50 2020	Rehikusunaren lanvaldienak / Rehikusunaren Ayudas emergenciales	560,00	18.265,30	34.282,37	3.600,00	56.707,67
23160	<b>Balebaratzko xubilenak</b> Resurrezioak eta xubilenak	1.Kap./Cap.I 1.0730.224.00.231.50 2020 1.0730.227.00.231.50 2020	Balebaratzko ordainak / Rehikusunaren Balebaratz COVID: DELADARATZ ELIKABERIA / ALIMENTACION DELADARATZ			2.696,27	4.896,70	7.593,05
		1.0730.227.00.231.50 2020	Balebaratzeko xubilera / Rehikusunaren Balebaratz Balebaratzeko gorbilera / Limpieza Balebaratz			30.620,61	22.109,05	52.729,66
		1.0730.227.00.231.50 2020					175,84	175,84
32000	<b>Erakundeak administrazio urak</b>	1.0500.222.02.328.00 2020	Covid: Internet publezko digitalaren aurka / COVID: Internet contraproposito digital		1.500,01			1.500,01
		1.0500.226.02.328.00 2020	Covid: Ordenadoreak publezko digit aurka / COVID: Ordenadoreak contraproposito digital		12.091,01			12.091,01
	<b>Administrazioa general edo zuzena</b>	1.0500.222.04.328.00 2020	Balebaratzko Telefonoa / Comunicaciones telefonicas Balebaratz		60,60	61,40	61,40	182,40
32620	<b>Behealdeko jarduerak</b> Behealdeko jarduerak	1.0500.226.00.328.00 2020	Material hizendatua / Suministro material			210,00		210,00
33720	<b>Ganteria</b> Jarduerak	1.0500.227.04.357.00 2020	EKKL: Gainerak jarduerak material hizendatua TROE: Behealdeko jarduerak material				1.306,80	1.306,80
34140	<b>Kirola deniztak</b> Deportibideak	1.0500.227.04.361.00 2020	Ongaiak eta handaketak kirolak Diseño de uniformes				302,50	302,50
34210	<b>Istalakuntza neuguneak</b> Istalakuntza neuguneak	1.0500.224.03.362.00	Gorobilera material Material limpia				6369,55	6.369,55
43300	<b>Eugenio garaia</b> Desarrrollo Empresarial	1.0218.471.01.459.00 2020	Covid: Jarduerak xanxamilarak diren lanak COVID: Subvenciones actividad empresas			491.950,00	185.850,00	677.800,00
44110	<b>Hiri garaia</b> Transportibideak	1.0220.471.01.441.10 2020	Gorabeira: Herriburak Transporte: Herribur		58.665,29			58.665,29
92000	<b>Administrazio urak</b> Administrazioa general	1.0510.225.02.328.00 2020	Publikitatea eta propaganda Publicidad y propaganda			145,44		145,44
92010	<b>Informalika / Informalizatea</b>	1.0510.226.00.328.00 2020	Ekipu Informalizatua / Equipo informalizante			49,95	62,60	112,55
92030	<b>Formaciona / Formazioa</b>	1.0218.462.01.328.00	Berezko kialkuak eta kutsadura programak Formación enriquecedora				72,60	72,60
92032	<b>Lan arrainak prestatzaileak</b> Protección de riesgos laborales	1.0218.226.00.328.00 2020	Prestatzaileak urak, ordainak / Rehikusunaren geraketa	3.197,51	4.797,26	6.923,42		14.918,19
92050	<b>Informazioa / Informazioa</b> Kontrolaketa publikoak Sociabilizazioa / orientacion social	1.0218.227.00.328.00 2020	Kontrolaketa publikoak Kontrolaketa publica - humanización TROE: Rehikusunaren geraketa	183,89	9.023,08	21.369,28		40.576,25
				734,47	1.118,04	4.864,20		6.716,71
			GUZTIRA	560,00	128.748,91	710.915,87	345.147,42	1.185.372,20



### 3. INFORMAZIO GIZARTEA ETA HERRITARREN PARTEHARTZEA/ SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

#### a) Kudeaketa administratiboa/ Gestión administrativa

JARDUERA Actividad		EMAIZZAK Resultados			
<b>Espediente kudeatzalea/</b> Gestor de expedientes	<b>Espediente zki totala/</b> Nº total exptes:197	<b>Aktiboak / Activos:</b> 169 <b>Deskatibatuak + bajak /</b> Desactivados+ bajas: 45 <b>Elkarbizitzen /</b> Conviviendo:18 <b>Eguneratzeko /</b> Para actualizar:51 <b>Eguneratutua:76</b>	<b>Berriak/</b> Nuevos:6	<b>Egokituak kod. Berrira/</b> Modificados nueva codificación: 0 <b>Egokitzeo kod. Berrira /</b> Por modificar nueva codificación: 16 <b>Txantiloietan aldaketak</b> /Modificaciones en plantillas: <b>Txantiloi berriak/</b> Plantillas nuevas:	<b>Erabiltzaileei</b> <b>arreta/</b> atención a usuarias (nº/h) 400 posta elektronikoaren bidezko arreta + 42 inzidentziak + * telefonikoak
<b>ZERBIKAT</b> (Tramiteak/trámites).	<b>Kopuru totala/</b> Nº total: 232 <b>Berriak /</b> Nuevos:1 <b>Bajak /</b> Bajas: 0	<b>Eguneratu dituzten</b> <b>sailak/</b> Áreas que han actualizado: *	<b>Inprimakiak</b> (eskaerak)/Impresos(so licitudes) (Zerbikat):169 <b>Egindakoak/Hechos</b> (Guztira/Total): 169 <b>Berriak/Nuevos:</b> 1 <b>Egokituak/Modificados:</b> 0		<b>Erabiltzaileei arreta/</b> atención a usuarias(nº/h): 11 / 6 ordu
	Espediente guztiak eguneratzen ari gara, ebaZen tramiteek egitura berrira egokitzeo, DEKRETU EDO AKORDIO PROPOSAMENA esleitzen, kasuaren arabera.				Sinadura elektronikoko zirkuituak esleitzen ari gara sin@tzekeken bidez.behar duten espediente-dokumentuei. Irteera-erregistroa eta/edo jakinarazpen elektronikoa behar duten tramiteak dagozkien IZFEko aplikazioekin erlazionatzen ari gara.
<b>Ordenantza Fiskalen DB/</b> BD Ordenanzas Fiscales	<b>Erabiltzaileei arreta/</b> atención a usuarias(nº/h): 0 erabiltzaile, 0 ordu				
<b>Udal sailen eskumenak/</b> Competencias de las áreas	<b>Giza baliabideetako plangintzaren alorrean, ondorengo sail eta azpisaietako eskumenak berrazterzen ari gara:</b> - Ogasuna eta garapen ekonomikoa saila besteak beste saileko eskumenak berrazterzekotan geratu da. Epea: pendiente - Modernizazioa, IGHP. Epea: otsailak 18. Aurkeztu zuen. En el marco de la planificación de recursos humanos, estamos revisando las competencias de las siguientes áreas/subáreas: - Área de Hacienda y desarrollo económico. Plazo: pendiente. - Modernización, SIPC. Plazo: 18 febrero. Ya lo presentó.				



b) GARDENTASUNA ETA DATU IREKIAK / TRANSPARENCIA Y DATOS ABIERTOS

JARDUERA	Actividad	EMAITZAK	Resultados
GARDENTASUN ATARIA/ PORTAL DE TRANSPARENCIA	<p><b>Batezbesteko: argitaratze-maila (LILE)</b>/Media: grado de publicación (LILE): 79,05 %</p> <p><b>Batezbesteko: egunertaze-maila (LILE)</b>/Media: grado de actualización (LILE): 75,17%</p>	Igotako dokumentuak/Documentos subidos <b>Dokumentu berriak</b> /Nuevos docum.9	<p><b>Orri bisita kopurua/</b> Nº visitas a páginas: 1.139</p> <p><b>Sesioak/Sesiones:</b> 338</p> <p><b>Erabiltzaileak/Usuarios:</b> 296</p>
OPEN DATA	<b>Argitaratutako datu multzoak/ Conjunto de datos publicados:</b> 42		
			Open data/Gardentasuna/ "CIVIO- Aurrekontua denontzat": "CIVIO- Aurrekontua denontzat"ri buruz, plataforma 2019 urteko lehenengo 3 hiruhileko datuak jasotzen ditu /. En cuanto a "CIVIO- Presupuesto fácil" la plataforma está actualizada con los datos de los primeros 3 trimestres del año 2019.

c) e-ADMINISTRAZIOA / e-ADMINISTRACION

JARDUERA	Actividad	EMAITZAK	Resultados
WEB NAGUSIA/ WEB PRINCIPAL	Pausoak/pasos: Ez da webgune nagusian garapen berririk egin./No se han realizado desarrollos en la página web principal.		
APP mugikorrentzat/APP para móvil:	Pausoak/pasos: 1.673 gailutan instalatua./Instalado en 1.673 dispositivos.		
Administrazio elektronikoa/ Administración electrónica	<ul style="list-style-type: none"> <li>- EsKuA expediente kudeatzaitetik sinatzeko dokumentuak Sin@tzeke bideratu dira expediente zehatz batuetan. / Se han enviado a Sin@tzeke documentos de algunos expedientes del Gestor de Expedientes.</li> <li>- Sin@tzeke programaren erabilera handitu da, bai zuzenean dokumentuak igotzeko eta baita EsKuAren bidez ere. / Se ha incrementado el uso del programa Sin@tzeke tanto con inclusiones directas de documentos como desde EsKuA.</li> </ul>		

d) HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA

JARDUERA	Actividad	EMAITZAK	Resultados
Hausnarketa estrategiko prozesua / Proceso de reflexión estratégica	HAPO-aren berritzearen barruan, idazketaz arduratuko den enpresak aurrera eraman beharreko lanen Parte-hartze planaren erredakzioan ekarpenak eta gaibegiratzea. /Dentro del proceso de revisión del PGOU, supervisión y aportaciones a la redacción del plan de participación para la redacción del PGOU.		



e) KOMUNIKAZIOA/COMUNICACIÓN

JARDUERA	Actividad	EMAITZAK	Resultados
Prentsa oharrak/ Notas de prensa	Kopurua / Cantidad - 35		
Prentsurrekoak / Ruedas de prensa	Kopurua / Cantidad - 3		
Albisteak komunikabideetan / Informaciones en medios	Guztira / Total 446		
Argitalpenak / Publicaciones	Argitalpen kopurua / 1	Ale kopurua /ejemplares - 17.200 Bicikletaren erabilera sustatzeko eskuorria / folleto para el fomento de la utilización de la bicicleta (Ingrumenak kudeatuta. Gestiónado por Medioambiente)	
Bandoak eta antzekoak / Bandos y similares	Kopurua / Cantidad: 0		
Informazio-bilerak herritarrekin / Reuniones informativas con la ciudadanía	Bilera kopurua / Número de reuniones 0	Parte hartzale kopurua / Número de asistentes	
Informazio kanpainak- ekimenak / Campañas y actividades comunicación	Kopurua / Cantidad	Gaia / Tema -	
Kazetarien informazio eskaerak Solicitudes de información periodistas	Kopurua / Cantidad: 0	Gaia / Tema:	
Webguneak / Webs	Albisteak / Noticias Herri Bizia: 41 Webguneko albisteak/ Noticias web: 11	Web nagusiko bisitak / Visitas web principal: Ikusitako orriak /páginas vistas: 25.984 Sesioak / sesiones: 11.679 Erabiltzaile/usuarios: 4.862 <i>Herri bizia:</i> Ikusitako orriak/páginas vistas: 42.409 Sesioak /sesiones: 27.305 Erabiltzaileak/usuarios: 14.581	
Sare sozialak / Redes sociales	Twitter <a href="#">@erreenteriaudala</a> Mezu kopurua / Número de mensajes: 12 Jarraitzaileak / Seguidores: 2305 Berriak / Nuevos: 3	Twitter @Herribizia Mezu kopurua / Número de mensajes: 107 Jarraitzaileak / Seguidores: 2236 Berriak / Nuevos: 20 Impresioak / Impresiones: 113.000 Interakzioa / Interacción: % 3.4 Bertxioak / Retweets: 266	Facebook @herribizia Mezu kop / Nº mensajes: 106 Jarraitzaileak/Seguidores: 3461 Berriak / Nuevos: 80 Impresioak/Impresiones: 204.906 Interakzioa / Interacción: %8.38



#### 4. ARTXIBOA ARCHIVO

##### a) KONTSULTAK-ERREPRODUKZIO ESKAERAK CONSULTAS-SOLICITUDES DE REPRODUCCIÓN

MOTA Tipo		DEPARTAMENTUKA- ERABILTZAILE MOTA KANAL Por departamento- Tipo de usuario		Guztira/ Total	KANALAREN ARABERA Por canal		
<b>Barne kontsultak/maileguak /</b> Consultas/préstamos internos	46 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	24	123	<b>Aurrez aurreko kanala</b> / Canal presencial	0	
		Tart. artx. / Arch. interm.	22		Kanal telef./ Canal Telef.	6	
		Artx. hist. / Arch. hist.	0		Posta kanala	Canal postal	0
		Argaz. artx./ Arch. fot.	0		Korreo elektr/ Correo elect.	40	
<b>Kanpoko kontsultak/ Consultas externas</b>	77 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	22	413 unitate/ unidades	<b>Aurrez aurreko kanala/</b> Canal presencial	10	
		Tart. artx. / Arch. interm.	0		Kanal telef./ Canal Telef.	0	
		Artx. hist. / Arch. hist.	20		Posta kanala	Canal postal	0
		Argaz. artx./ Arch. fot.	20		Korreo elektr/ Correo elect.	67	
		Bestelakoak/ Otras	35				
<b>Erreprodukzio eskaerak/</b> Solicitudes de reproducción	31 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	20-253	413 unitate/ unidades	<b>Aurrez aurreko kanala/</b> Canal presencial	10	
		Tart. artx. / Arch. interm.	0-0		Kanal telef./ Canal Telef.	0	
		Artx. hist. / Arch. hist.	6-49		Posta kanala	Canal postal	0
		Argaz. artx./ Arch. fot.	5-111		Korreo elektr/ Correo elect.	21	
<b>Erabilera publikorako baimen eskaerak /</b> Solicitud de permisos de uso público:		2	<b>Emandakoak/</b> Concedidos			2	

##### b) AGIRI-SARRERAK eta KATALOGAZIOAK/ INGRESOS DE DOCUMENTACIÓN y CATALOGACIONES

ARTXIBO MOTA	Tipo archivo	GUZTIRA Total	DEPARTAMENTUKA- ESP. ZKIA. Por departamento- Núm. de exped.	KUXA KOPURA	Cantidad cajas	METRO LINEALAK/ Metros lineales	
Artx. adm./Arch. admin.		7		kutxa/caja	1	ml	0.14
Tarteko artx/Arch. intermedio		20		kutxa/caja	7	ml	0.98
Prentsa / Prensa		446	Artxiboa/Archivo	kutxa/caja	0.5	ml	0.07
GUZTIRA/ TOTAL		473		kutxa/caja	8,5	ml	1,19



**d) BISITA GIDATUAK./ VISITAS GUIADAS.**

Bisita kopurua/ N° visitas	Pertsonak/ Personas	Bisita mota/ Tipo de visita	Erabiltzaile mota/ Tipo usuario	Hizkuntza/ Idioma
0	0	<b>Haurrentzako</b> /Infantiles: 0 <b>Helduentzako</b> / Personas adultas: 0 <b>Familiak</b> / Familias: 0	<b>Ikasleak</b> / Estudiantes: 0 <b>Herriko elkart./</b> Asoc. del munic.: 0 <b>Herri kanpoko elkar.</b> / Asoc. fuera del mun.: 0 <b>Herritarrok</b> / Ciudadanos/as: 0	<b>Eusk./</b> En eusk.:0 <b>Elebitan/Bilingüe:</b> 0 <b>Gazt./</b> En cast.: 0

**Conektur aplikazioa ez dabil.** / La aplicación Conektur no funciona.

**e) ARGITALPENAK/ PUBLICACIONES**

Mota/Tipo	Departamentua/ Departamento	Gaia/Tema	Lanak/ Trabajos
<b>Argitalpenak/</b> Publicaciones	<b>Artxibo /</b> Archivo	<b>Oarso/</b> Oarso	<b>Maketaren zuzenketa eta oniritiza inprimatzeko..</b> / Corrección de maqueta y visto bueno para imprenta..

**f) BESTELAKOAK/ OTROS**

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes	Deskripzioa / Descripción
<b>Errenteria 700 ekimena</b> / Errenteria Iniciativa 700	<b>Udako programazioa osatu</b> / Completar la programación de verano.
<b>KM Ikerketa Beka</b> / Beca de Investigación KM	<b>Deialdia martxan jartzeko lanak</b> / Labores para poner en marcha la convocatoria.
<b>Inventarioa/</b> Inventario	<b>San Marcos mankomunitatearen funtsen inventarioa.</b> / Inventario del fondo documental de la Mancomunidad de San Marcos.



## 5. INFORMATIKA - INFORMÁTICA

Jarduera: Gertaerak/Incidencias		Jasotakoak / Recibidas				Egin gabekoak / Pendientes			
1	Irekiak / Abiertas					218			

Ordenadoreak	Windows	Windows	Windows	Ubuntu	Tab W81	Tab Andr.	Tab IOS	Denera / Total	Prestatuak Hilean / Configurados mes
	10	7	XP						
1 Sarean / En la red	326	1	1					328	
2 Saretik kanpo / Fuera de la red	28	9	94	9	5	9	4	158	

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes		Deskripzioa / Descripción
1	Sareko ordenadoretan softwarra eguneratu Actualizar software de ordenadores en red	Udal sarea Red municipal
2	Lekuona Lekuona	Alarmetarako elektronika konfiguratu Configurar electrónica para alarmas
3	Zentralita IP berria Nueva centralita	Zerbidorea prestatu. Datu bilketa egin konfiguratzeko Virtualizar nuevo servidor. Recogida de datos para su configuración
4	SAVIA-Langileen ataria SAVIA-Portal del empleado	Aplikazioak instalatu Instalación de las aplicaciones



<b>Hurrengo proiektuak / Próximos proyectos</b>		<b>Deskripzioa / Descripción</b>
1	<b>Zentralita berritu</b> Renovar centralita	<b>Ezarpena</b> Implantación
2	<b>WIFI berritu</b> Renovar WIFI	<b>Europatik jasotako dirulaguntzarekin udal WiFia berritu</b> Renovar la WIFI municipal con la subvención recibida de Europa
3	<b>Nextcloud</b> Nextcloud	<b>Drive antzeko bainan gure instalazioetan</b> Alternativa al Drive en nuestras instalaciones
4	<b>SAVIA</b>	<b>Langileen ataria interneteen argitaratu</b> Publicar en internet el portal del empleado
5	<b>Disko-kabina</b>	<b>Aukeraketa</b> Selección
6	<b>ENS-RGPD</b>	<b>Ekintzak ezartzea</b> Implantación de acciones



## 6. KONTRATAZIOA ETA ONDAREA CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO

### a) KONTRATAZIOAK / CONTRATACIONES

XEDEA Objeto	GEHIENGO AURREKONTUA Presupuesto máximo	PROZEDURA Procedimiento	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA plazo	LUZAPENA Prórroga
Erreenteriako CCTV kamera eta wireless instalazioen prebentziozko mantentzea, mantentze zuzentzailea edota instalazio berriak jartzeko zerbitzua/Servicio de mantenimiento preventivo, mantenimiento correctivo y/o nuevas instalaciones de CCTV y wireless en Errerteria	<b>60.000€ (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b> <b>Prebentziokoa/Preventivo: 41.140€(%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b> <b>Mantenua/Mantenimiento: 18.830€(%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b>	Irekia Simplifikatua/ Abierto Simplificado	2020/06/22 22/06/2020	2 urte 2 años	BAI, urte bat SI, un año
Beraungo kirolgunea birgaitzeko lanak egitea. “D jarduketa: Kiroletako zoladurak, atletismoko pista eta futbol zelaia. Esekuzio Proietkuko obrak”/ Trabajos comprendidos en el Proyecto de ejecución para la rehabilitación de la zona deportiva de Beraun. Actuación D: Pavimentos deportivos, campo de fútbol y pista de atletismo.	<b>730.870€ (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b> <b>1LOTEA/LOTE 1: 248.800,10€(%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b> <b>2. LOTEA/LOTE 2: 482.069,90€ (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b>	Irekia/Abierto	2020/06/12 12/06/2020	<b>12 aste</b> 12 semanas  <b>1LOTEA/LOTE 1: 6 aste/6 semanas</b>  <b>2LOTEA/LOTE 2: 6 aste/6 semanas</b>	EZ NO



<b>Erreenteriako kaleak asfaltatzeko lanak, esparru-akordioaren bidez/Obras de asfaltado de calles en Errenteria, mediante acuerdo marco.</b>	<b>200.000€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b> <b>Unitatea/Unidad:</b> <b>48.242€ (%21 BEZ barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>Irekia Simplifikatua/ Abierto Simplificado</b>	<b>2020/06/24 24/06/2020</b>	<b>2 urte 2 años</b>	<b>BAI, bi urte SI, dos años</b>
<b>Erreenteriako koadroetako argiteria publikoko luminariak hornitzea eta muntatzea: Koadro Zk. 2 Pablo Sorozabal Plaza, Koadro Zk. 6 Sorgintxulo eta Koadro Zk. 54 Gaztelutxo/ Suministro y montaje de luminarias del alumbrado público de los cuadros nº 2 Pablo Sorozabal Plaza, nº 6 Sorgintxulo y nº 54 Gaztelutxo de Errenteria.</b>	<b>304.540,60€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>Irekia/Abierto</b>	<b>2020/06/25 25/06/2020</b>	<b>180 egun naturalak 180 días naturales</b>	<b>EZ NO</b>
<b>Hainbat udal kirol instalazioetako harrera, garbiketa eta oinarrizko mantentze zerbitzuak/Servicios de recepción, limpieza y mantenimiento básico de diversas instalaciones deportivas municipales.</b>	<b>201.600€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b> <b>1LOTEA/LOTE 1: 52.100€(%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>Irekia/Abierto</b>	<b>2020/06/04 04/06/2020</b>	<b>2 urte 2 años</b>	<b>BAI, bi urte SI, dos años</b>



	<p><b>2. LOTEA/LOTE 2:</b>  <b>75.000€ (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b></p> <p><b>3. LOTEA/LOTE 3:</b>  <b>74.500€ (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)</b></p>				
Errenteriako Galtzarabordako udal Kirodegiko kafetegia zerbitzuaren ustiapena/ Explotación del Servicio de la cafetería del Polideportivo municipal de Galtzaraborda de Errenteria	<p><b>Urteko kanona/Canonb anual:</b>  <b>10.800€</b></p>	Irekia/Abierto	<p><b>2020/06/30</b>            30/06/2020</p>	<p><b>Urte bat</b>            Un año</p>	<p><b>BAI, hiru urte</b>            SI, tres años</p>



**b) ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES**

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
<b>Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean led letreroak hornitzea eta muntatzea/ Suministro y montaje de letreros led en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria</b>	RAHER AUDIOVISUAL, S.L.	<b>83.180,24€ (BEZ barne)(IVA incluido)</b>	<b>41.987€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>2020/06/16 16/06/2020</b>	<b>10 aste 10 semanas</b>	<b>EZ NO</b>
<b>Errenteriako Udalaren 7 eraikinetan energia auditoriak eta ekintza planaren zirriborroa idazteko zerbitzua/ Servicio de elaboración de auditorías energéticas y redacción de un borrador del plan de actuación para 7 edificios del Ayuntamiento de Errenteria</b>	UTE: "BSP Servicios de Consultoría Técnica, S.L." y "SEMATEC, Servicio de Consultoría Técnica, S.A."	<b>42.350€ (BEZ barne)(IVA incluido)</b>	<b>28.919€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>2020/06/15 15/06/2020</b>	<b>9 hilabete 9 meses</b>	<b>EZ NO</b>
<b>Hiri Mantenimenduko Sailetarako bi ibilgailu hornitzea (2. LOTE A)/Suministro de dos vehículos con destino a Mantenimiento Urbano (LOTE 2)</b>	EASO MOTOR, S.A.	<b>25.000 € (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>22.551,88€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>2020/06/12 12/06/2020</b>	<b>2 hilabete 2 meses</b>	<b>EZ NO</b>



<b>Errenteriako Udalarentzat Energia Elektrikoaren hornidura, Foru Kontratacio Zentralaren bitarte/Suministro de energía eléctrica, a través de la Central de Contratación Foral</b>	IBERDROLA CLIENTES, S.A.U.	1.026.500€ (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)	1.026.500€ (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)	2020/06/09 09/06/2020	2 urte 2 años	BAI, 2 urte SI, 2 años	
<b>Udal langileen bizi eta istripu asegurua, Foru Kontratacio Zentralaren bitarbez/Seguros de vida y accidentes del personal municipal, a través de la Central de Contratación Foral</b>	AXA AURORA VIDA, S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS	129.789,85€ (BEZ salbuetsita)(IVA exento)	129.789,85 (BEZ salbuetsita)(IVA exento)	2020/06/24 24/06/2020	2 urte 2 años	BAI, 2 urte SI, 2 años	
<b>Gaztelutxo abegi-zentro balioanizduna, alde baterako bizitokiak eta laguntza zerbitzuak kudeatzeko zerbitzua-ren zabalketa/Ampliación de la Gestión del Centro de Acogida polivalente Gaztelutxo, las viviendas de alojamiento temporal y el Servicio de acompañamiento</b>	EMÁUS GIZALAN, S.L.U.	31.031 € (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)	31.031 € (%21 BEZA barne)(21% IVA incluido)	2020/06/25 25/06/2020	10 egunez uztailan, kontratua amaitu bitartean 10 días en julio hasta la finalización del contrato	EZ NO	



c) UDAL ETXEBIZITZAK/VIVIENDAS MUNICIPALES:

ETXEBIZITZA KOPURUA Nº Viviendas	OKUPATUTA Ocupadas	HUTSIK Desocupadas	ALOKAIRUEN DIRUSARRERAK Ingresos Alquileres	GASTUAK EKAINean ORDAINDUTA Gastos abonados JUNIO
36	30	6	5.072,23 €	886,16 €

d) UDAL APARKALEKUAK (EG)/GARAJES MUNICIPALES (EG):

UDALAK ZUZENEAN KUDEATUTAKO APARKALEKU KOPURUA: Nº Garajes gestión directa Ayuntamiento	ALOKAIRUA ALOKAGAI PLAZAK / ALOKATUTA Alquiler Plazas disponibles /Alquiladas	ALOKAIRUA / URTEKO ALTAK HILABETEKOAK Alquiler / Altas Anuales Altas mes	ALOKAIRUA / URTEKO BAJAK HILEKOAK Alquiler / Bajas Anuales Bajas mes	EMAKIDA PLAZA KOPURUA / ESKUALDAKETAK HILEAN Plazas en Concesión Transmisiones /mes	DIRUSARRERAK EKAINA Ingresos JUNIO	GASTUAK EKAINean ORDAINDUTA Gastos abonados JUNIO
8	286 / 271	3/ 2020 0/ Ekaina /Junio	9/ 2020 3/ Ekaina /Junio	735 / 721 * 3 plaza Ekaina / Junio	17.803,20 €	9.478,39 €

\* Emakidan ez-emandako plazak, ezinduentzako edo arazo teknikoengatik dira / Las plazas no cedidas en concesión lo son por ser para personas con discapacidad o por problemas técnicos.



e) BARATZE EKOLOGIKOEN EMAKIDA ESPEDIENTEAK (OBAR) / EXPEDIENTES DE CONCESIÓN DE HUERTAS ECOLÓGICAS (OBAR)

LURSAIL KOPURUA. Numero de parcelas	ESLEIPENAK Adjudicaciones	BAJAK Bajas	DIRU SARRERAK (Tasak).Zenbat/kopurua Ingresos (Tasas)Número/importe	FIDANTZAK (Zenbat/kopurua). Fianzas (Cuántas/iimporte)
77	2	0	0 (0)€	205,221 €

f) ONDARE ERANTZUKIZUN ESPEDIENTEAK (OERA) / EXPEDIENTES DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL (OERA)

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK  Expedientes incoados en el mes	ERREKLAMATUTAKO DIRU KOPURUA  Importe total reclamado	HILEAN ONARTUTAKOAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Admitidas en el mes (importe de las mismas)	HILEAN EZEZTATUTAKOAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Rechazadas en el mes (importe de las mismas)	ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI BIDEAN HELEGITUAK (KOPURUA)  Recurridas en vía Contencioso Administrativa (importe)
10	11.340,46€ + 2 baloratu gabe	5(5.825,38€)	2 (24.388€ + 1 baloratu gabe)	(0/0)

g) UDAL ONDASUNEN GAINeko KALTEEN ERREKLAMAZIO ESPEDIENTEAK HIRUGARRENEI / EXPEDIENTES DE RECLAMACIÓN DE DAÑOS A TERCEROS EN BIENES MUNICIPALES

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK (ERREKLAMATUTAKO KOPURU OSOA)	ONARTUTAKOAK (HORIENGATIK JASOTAKO DIRU KOPURUA)	EZEZTUTAKOAK Rechazadas	EPAITEGIAN ERREKALMATUTAKOAK
Numero de expedientes incoados en el mes (importe total reclamado)	Admitidas (importe recobrado por las mismas)		En trámite judicial de reclamación



**h) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- Erabileraren baimen puntuales (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Autorizaciones uso puntuales**

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Admitidas anuales/mensuales	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 /5	2/1	0/0	0/0

**i) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- arruntak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Ordinarias**

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LAGATUTAKO LOKAL KOPURUA / ELKARTE ETA ERAKUNDE LAGAPENDUNAK  Número de locales cedidos / Asociaciones y Entidades cesionarias	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabete koak Admitidas anuales/mensual es	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 / 5	76/96	0/0	0/0	0/0



**7. LANGILE PLANTILLA - PLANTILLA TRABAJADORES/AS (\*)**

**ANTOLAKETA / ORGANIZACIÓN**

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
<b>Lehendakaritza</b> Presidencia	<b>51</b>	3	7.129	602 (7,69%)	0	39 (0,50%)	0	0	0	0
<b>Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa</b> Hacienda y desarrollo económico	<b>17</b>	0	2.319	217 (8,29%)	0	6 (0,23%)	0	0	0	0
<b>Agiritegia</b> Archivo	<b>4</b>	0	536	42 (6,82%)	0	0	0	0	0	0

**LURRALDEA / TERRITORIO**

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
<b>Hirigintza eta ingurumena</b> Urbanismo y medio ambiente	<b>21</b>	2	4.099	427 (13,01%)	0	4 (0,12%)	0	1	0	0
<b>Hiri Mantenua</b> Mantenimiento urbano							1	0	0	0



### HERRITARRAK / CIUDADANIA

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
	Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas
<b>Gizarte Zerbitzuak</b> Servicios Sociales	%100 lanaldia/ jornada 100%: <b>37</b> ----- %57 lanaldia/ jornada 57%: <b>12</b>	6	5.423	614 (9,59%)	0	0	4	3	1	0
<b>Aniztasuna</b> Diversidad	<b>2</b>	0	305	0	0	0	0	0	0	0
<b>Berdintasuna</b> Igualdad	<b>2</b>	0	297	0	0	1 (0,32%)	0	0	0	0
<b>Udaltzaingoa</b> Policía Local	<b>89</b>	3	11.135	948 (7,37%)	0	17 (0,13%)	0	3	0	3
<b>Hezkuntza eta Gazteria</b> Educación y Juventud	<b>11</b>	0	1.565	98 (5,79%)	0	1 (0,06%)	0	0	0	0
<b>Hizkuntza Politika</b> Política Lingüística	<b>17</b>	2	2.561	154 (5,95%)	0	2 (0,08%)	0	0	0	0
<b>Kultura</b> Cultura	%100 lanaldia/ jornada 100%: <b>13</b> ----- %57 lanaldia/ jornada 57 %: <b>1</b>	0	2.389	127 (5,01%)	0	62 (2,44%)	0	0	0	0



	----- %60 lanaldia/ jornada 60%: <b>1</b> ----- %53,25 lanaldia/ jornada 53,25%: <b>1</b> ----- %44,81 lanaldia / jornada 44,81%: <b>1</b> ----- % 53,90 lanaldia / jornada 53,90%: <b>1</b> ----- %78,57 lanaldia / jornada 78,57%: <b>1</b>									
<b>Liburutegia</b> Biblioteca	<b>10</b>	0	1.482	0	0	0	0	0	0	0
<b>Kirolak</b> Deportes	<b>3</b>	1	335	259 (56,06%)	0	1 (0,22%)	0	0	0	0

(\*)

<b>1.- LANGILE KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszendentzia...)	<b>1.-PERSONAL:</b> es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
<b>2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> edozein arrazoi dela-eta ordezkatuta dauden langileak baja, eszendentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	<b>2.-PERSONAL SUSTITUIDO:</b> es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabetean lan egindako ordu-kopuru <b>ERREALA</b> , ordu teorikoei lizenziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el nº <b>REAL</b> de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABAgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoaren arteko proporcioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en



*hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.*

**6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK:** Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.

*cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por acce. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.*

**6.- HORAS DE FORMACIÓN:** Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



## 8. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
Lan Eskeintza Publikoa:  Oferta Pública de Empleo:			
Plantilako plazak  Plazas de plantilla			
1.- Hezkuntza eta Gazteria teknikaria  1.- Técnico de Educación y Juventud	Oposaketa: 1 eta 3 ariketak  Oposición: Ejercicios 1 y 2	2020ko iraila  Septiembre 2020	
2.- Gizarte Zerbitzuetako Zuzendaria  2.- Directora Servicios Sociales	Oposaketa: 1 eta 3 ariketak  Oposición: Ejercicios 1 y 2	2020ko iraila  Septiembre 2020	
3.- Kultur Dinamizatzailea  3.- Dinamizador Cultural	Oposaketa: 1 eta 3 ariketak  Oposición: Ejercicios 1 y 2	2020ko iraila  Septiembre 2020	
4.- Erizaina 4.- Enfermera	Onartu eta baztertutakoen zerrendak, epaimahaia osatzea eta lehen ariketaren data jartzea / Lista de admitidos y excluidos, conformación del tribunal calificador y fecha primer ejercicio	2020ko iraila  Septiembre 2020	



<b>5.- Delineanteak</b> 5.- Delineantes	<b>Onartu eta baztertutakoentzako zerrendak, epaimahaia osatzea eta lehen arketaren data jartzea / Lista de admitidos y excluidos, conformación del tribunal calificador y fecha primer ejercicio</b>	<b>2020ko iraila</b> Septiembre 2020	
<b>6.- Gizarte Langileak</b> 6.- Trabajadores/as Sociales	<b>Eskerak aurkezteko epea</b> Plazo presentación solicitudes	<b>2020ko iraila</b> Septiembre 2020	
<b>7.- Ingeniero teknikoa</b> 7.- Ingeniero técnico	<b>Eskerak aurkezteko epea</b> Plazo presentación solicitudes	<b>2020ko iraila</b> Septiembre 2020	
<b>Barne kontrolerako araubidea</b> Reglamento control interno	<b>Zirriborroa prestatzea</b> Preparación borrador	<b>Alarma-egoera bukatzean</b> Finalización estado de alarma	
<b>2019ko aurrekontua</b> Presupuesto 2019	<b>Kontu orokorra</b> Cuenta general	<b>2020ko ekaina-uztaila (alarma-egoeraren arabera)</b> Junio-julio 2020 (en función estado de alarma)	
<b>2020ko Ordenantza Fiskalak</b> Ordenanzas fiscales 2020	<b>1.go aldaketa</b> 1ª modificación	<b>Ekaineko Udalbatzarra</b> Pleno de junio	